

Serie : ILLUMINATOR

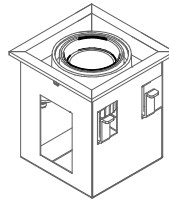
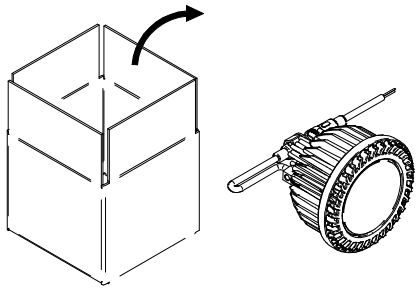
I
L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.
L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI.
LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.
CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

GB
THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN .
LINEA LIGHT IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS.
PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION.
KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS

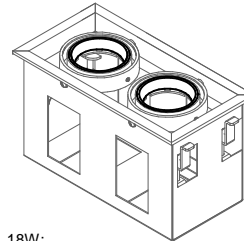
F
L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.
LINEA LIGHT NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER.
LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME.
GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

D
DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN.
LINEA LIGHT IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET.
DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN.
BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFLKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

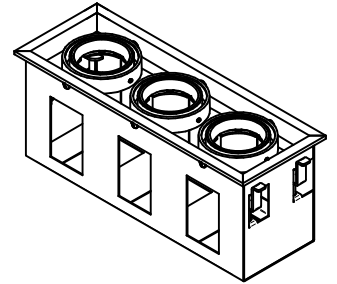
E
EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.
LINEA LIGHT NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS L. INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS D SEGURIDAD EN VIGOR.
ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION.
CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.



18W:
Bianco/White: 99491
Nero/Black: 99494
15/25/30/35W:
Bianco/White: 99497
Nero/Black: 99500

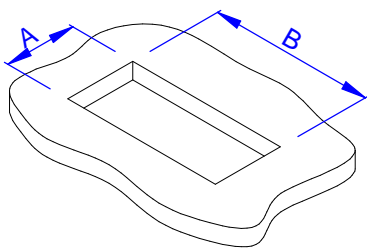


18W:
Bianco/White: 99492
Nero/Black: 99495
15/25/30/35W:
Bianco/White: 99498
Nero/Black: 99501



15/25/30/35W:
Bianco/White: 99499
Nero/Black: 99490

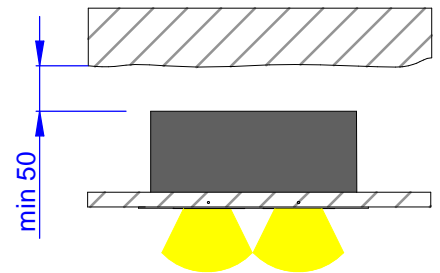
1 Foro installazione:
Installation hole:



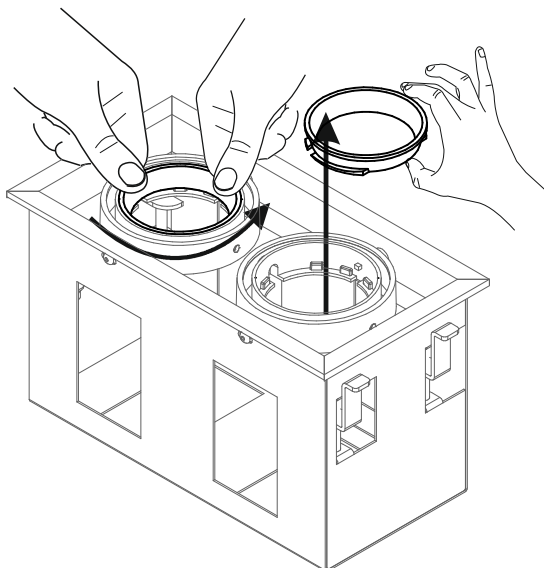
max = 26mm

N°SPOTS	A(mm)	B(mm)	A(mm)	B(mm)
1	120	120	156	156
2	120	230	156	308
3	--	--	156	453

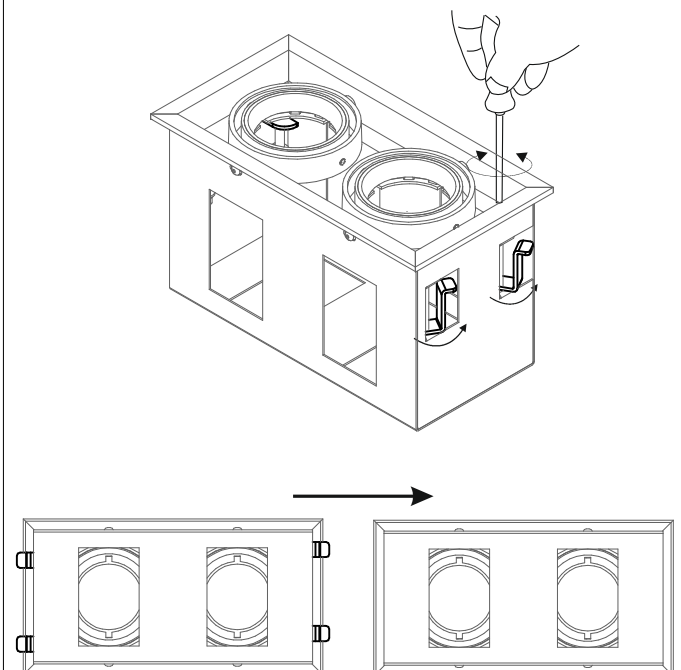
Spazio libero:
Free space:



2 Ruotare ed estrarre gli anelli di bloccaggio
Rotate and extract the locking rings

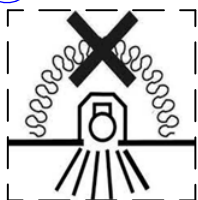


3 Ruotare con un cacciavite i perni di fissaggio
Turn the fixing pins with a screwdriver



Serie : ILLUMINATOR

- 4** Inserire la controcassa nel foro e bloccarla ruotando i perni con un cacciavite
Insert the outer casing into the hole and lock it by turning the pins with a screwdriver

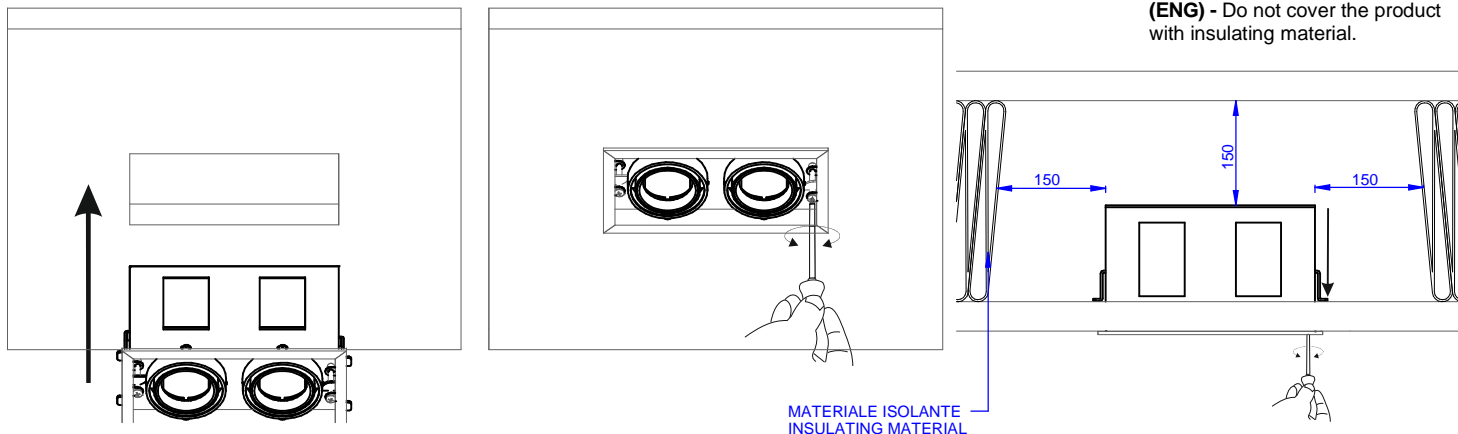


Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
Luminaire unsuitable for covering with heat insulating material.

(ITA) - Distanza minima consigliata da soffitto / isolante
(ENG) - Recommended minimum distance from ceiling / insulator

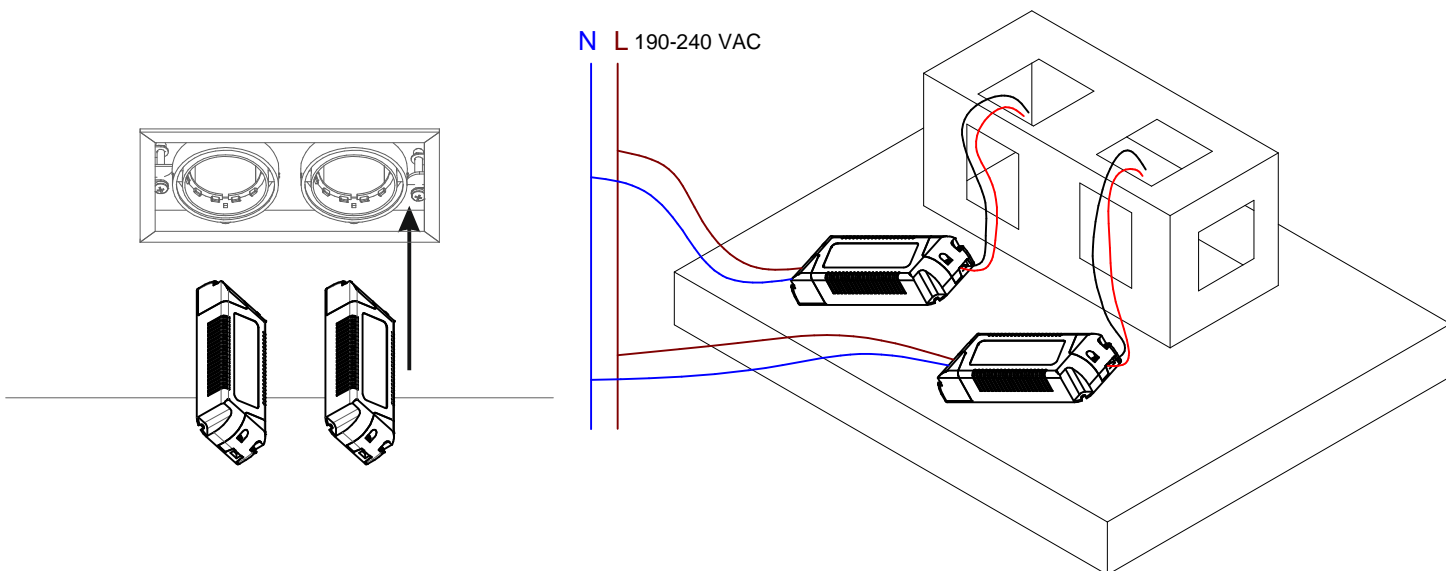
N.B.

(ITA) - Non coprire l'articolo con materiale isolante.
(ENG) - Do not cover the product with insulating material.

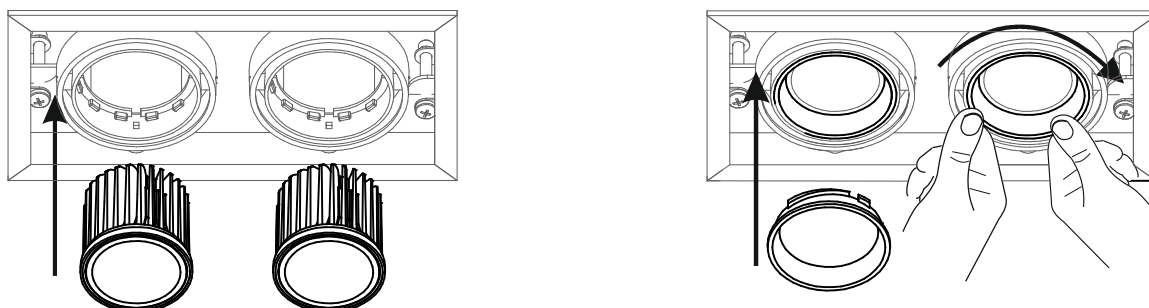


- 5** Inserire i driver attraverso la controcassa e cablare l'alimentazione. (Driver non incluso)
Insert the drivers through the outer casing and wire the power supply. (Drivers not included)

N L 190-240 VAC

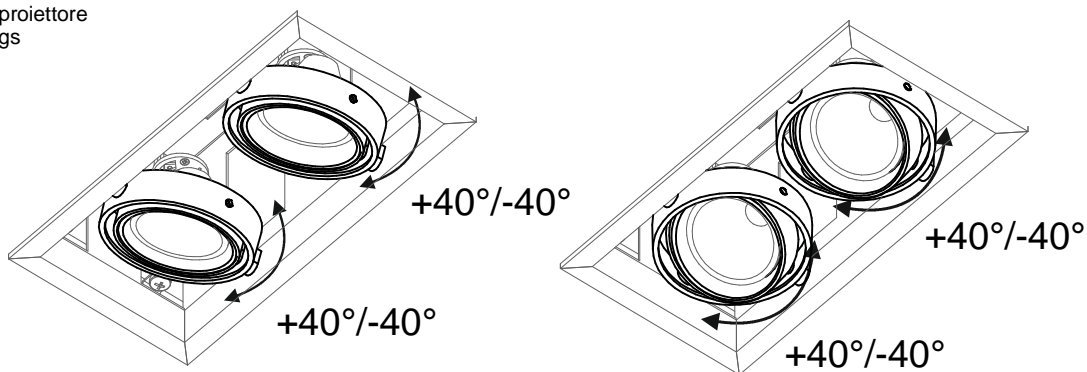


- 6** Cablare ed inserire i proiettori, reinserire gli anelli di bloccaggio e ruotarli per bloccare il proiettore.
Wire and insert the projectors, reinsert the locking rings and turn them to lock the projector.



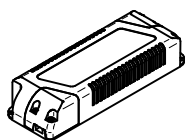
Serie : ILLUMINATOR

Possibili regolazioni del proiettore
Possible projector settings

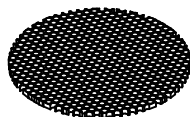


ACCESSORI (non inclusi) - ACCESSORIES (not included)

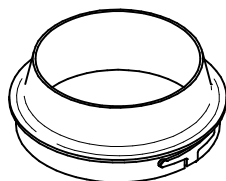
Per tutti i codici degli accessori fare riferimento al catalogo in vigore
Refer to the current catalogue for all accessory codes



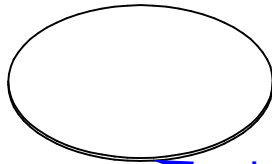
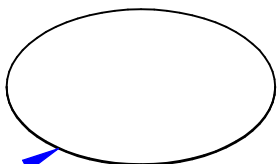
-Alimentatore
-Power supplyt



-Molla + filtro anti-abbagliamento
-Spring + anti-glare filter



-Anello conico anti-abbagliamento
-Anti-glare conic ring



-Membrana Blade + lente
-Blade film + lens

Blade

-Lente
-Lens



ATTENZIONE!!

NON TOCCARE LA SORGENTE LUMINOSA CON LE DITA O CON QUALSIASI ALTRO UTENSILE PERCHE' POTREBBE CAUSARE IL MALFUNZIONAMENTO O LA ROTTURA DEL LED. L'AZIENDA NON RISPONDE IN CASO DI DANNI ARRECATI SE NON SI RISPETTA QUESTA INDICAZIONE.

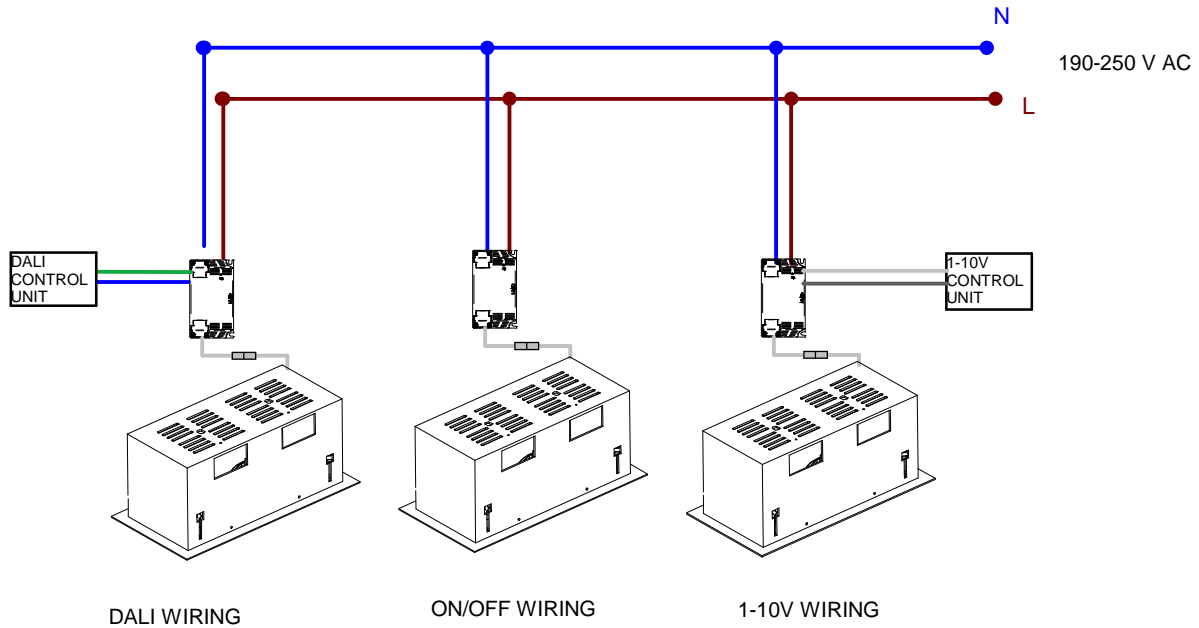


WARNING!

DO NOT TOUCH THE LAMP WITH YOUR FINGERS OR ANY OTHER TOOL WHY 'COULD CAUSE THE MALFUNCTION OR BREAK LED. THE COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED IF YOU DO NOT RESPECT THIS STATEMENT.

Serie : ILLUMINATOR

I	GB	F	D	E
<p>Procedura di cablaggio</p> <p>1 Chiudere l' interruttore generale OFF</p> <p>2 Collegare i faretti all' alimentatore</p> <p>3 Collegare l' alimentatore alla rete</p> <p>4 Aprire l' interruttore generale ON</p> <p>N.B.</p> <p>Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interruttore generale in posizione OFF</p> <p>Non collegare più faretti in parallelo all' uscita dello stesso alimentatore</p> <p>I faretti necessitano di corrente costante stabilizzata</p> <p>Per il N° di led collegabili all' alimentatore seguire le indicazioni sull'etichetta dello stesso</p> <p>IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-LèD</p>	<p>Wiring procedure</p> <p>1 Switch off the main switch OFF</p> <p>2 Connect the spotlights to the power supply unit.</p> <p>3 Connect the power supply unit to the network</p> <p>4 Switch on the main switch ON</p> <p>N.B.</p> <p>All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position OFF</p> <p>Do not connect too many parallel spotlights to the output of the same power supply unit</p> <p>Use stabilized constant current for the spotlights</p> <p>Follow the instructions on the label of the power supply unit for the number of spotlights that can be connected to it</p> <p>SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-LèD ARE USED</p>	<p>Procédure de câblage</p> <p>1 Couper le disjoncteur OFF</p> <p>2 Relier les spots au driver</p> <p>3 Relier le driver au réseau</p> <p>4 Connecter le disjoncteur ON</p> <p>N.B.</p> <p>Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position OFF</p> <p>Ne pas relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver</p> <p>Les spots nécessitent d'un courant constant stabilisé</p> <p>Pour le N° de leds reliables au driver, suivre les indications reportées sur son étiquette</p> <p>LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-LèD</p>	<p>Anleitung zur Verkabelung</p> <p>1 Schalten Sie den Hauptschalter aus OFF</p> <p>2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an</p> <p>3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an</p> <p>4 Schalten Sie den Hauptschalter ein ON</p> <p>N.B.</p> <p>Die Wartungs- und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden OFF</p> <p>Schalten Sie weiterhin keinen Strahler mehr parallel am Ausgang desselben Stromversorgungsgeräts</p> <p>Die Strahler brauchen Konstantstrom</p> <p>Beachten Sie die Etikette des Stromversorgungsgeräts, um die Anzahl der am Stromversorgungsgerät anzuschliessenden LED zu erfahren.</p> <p>DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-LèD STROMVERSORGUNGSGERÄTEN EINGESPEIST WERDEN.</p>	<p>Procedimiento de cableado</p> <p>1 Cerrar el interruptor general OFF</p> <p>2 Conectar los focos al alimentador</p> <p>3 Conectar el alimentador a la red</p> <p>4 Abrir el interruptor general ON</p> <p>N.B.</p> <p>Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición OFF</p> <p>No conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador</p> <p>Los focos necesitan corriente constante estabilizada</p> <p>Sobre el N° de leds conectables al alimentador seguir las indicaciones indicadas en la etiqueta del mismo</p> <p>EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-LèD</p>



(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. **(ENG)** - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. **(FRA)** - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. **(ESP)** - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. **(GER)** Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originale oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

The energy label indicates an efficiency class of A++ and contains the following information:
 - This luminaire contains built-in LED lamps.
 - The lamps cannot be changed in the luminaire.
 - Product Code: 874/2012
 - Casella personalizzabile (Customizable box)
 - Etichetta energetica scaricabile dal sito www.linealight.com
 - Energy label downloaded from the website www.linealight.com